



design e tecnologia... andare oltre
design and technology... going beyond

L E G N A W O O D





Dal 1968 siamo leader nella produzione di sistemi di riscaldamento domestico alimentati a biomassa.

Since 1968 we have been a leading enterprise in the production of biomass powered domestic heating systems.



INDICE - INDEX



"PLUS" PRODOTTI - <i>PRODUCT FEATURES</i>	p.	4
---	----	---

AERJOLLY 80 EVO	p.	10
AERJOLLY EVO	p.	12
AERJOLLY 80	p.	14
SERIE S AERJOLLY EVO	p.	16
UNIVERSALJOLLY EVO BASIC	p.	18
SUPERJOLLY EVO BASIC	p.	20
UNIVERSALJOLLY EVO PLUS	p.	22
SUPERJOLLY EVO PLUS	p.	24
TL	p.	26
QL	p.	28
EASY BASIC	p.	30
EASY PLUS	p.	32



TERMOJOLLY EVO	p.	34
SERIE S TERMOJOLLY EVO	p.	36
TERMOJOLLY 80	p.	38
CALDEA IDRO	p.	40

CARATTERISTICHE TECNICHE <i>TECHNICAL SPECIFICATIONS</i>	p.	42
---	----	----

DISEGNI TECNICI <i>TECHNICAL DRAWINGS</i>	p.	48
--	----	----

... I dettagli che fanno la differenza
... Details are what make the difference



Una perfetta fusione tra il design, efficienza nel rispetto dell'ambiente.
A perfect match among design, efficiency and environmental respect.



Cornici e rivestimenti. Tutti i materiali sono accuratamente selezionati per valorizzare al meglio lo stile abitativo.
Frames and claddings. All materials are carefully selected to enhance the living environment.



Il piacere di scegliere. Finiture moderne e curate nei dettagli, anche personalizzabili.
The pleasure of choosing. Modern finishes with attention to detail, also customisable.



Moderna maniglia di apertura realizzata con materiale antiscottatura per facilitarne la presa.
Modern opening handle made in burn-protection material for an easy use.



Forno in terracotta. Con la stufa a legna Caldea Idro puoi cucinare nel forno in terracotta usando lo stesso calore con cui si riscalda casa.
Terracotta oven. With the Caldea Idro heating stove you can cook your food in the terracotta oven, or grill it on the hotplate, exploiting the same heat used to heat your home.



Funzionale sportello di inserimento dell'acqua nell'umidificatore.
Highly functional humidifier water top-up flap.



Vista panoramica della fiamma.
Panoramic view of the flame.

... Tecnologia avanzata ... Advanced technology



TELAIO VETRO SALISCENDI

Design essenziale e pulito per un'ampia ed emozionale visione della fiamma. Scorrimento facilitato e precisa chiusura a tenuta.

FRAMEWORK WITH LIFT-UP WINDOW

Minimal and essential design for a wide and emotional flame view. Easy sliding and sealing closure.



PORTINA RECLINABILE

Per una facile pulizia del vetro.

TILT OPENING DOOR

For an easy window cleaning.



COMANDO DI REGOLAZIONE ARIA

Aerjolly Evo è dotato di un preciso meccanismo di regolazione dell'aria per la combustione e tramite l'elegante comando esterno è possibile favorire l'accensione della legna dosando una maggiore quantità di aria.

WOOD LIGHTING / AIR SETTING COMMAND

Aerjolly Evo is equipped with a precise combustion air setting mechanism. Thanks to the elegant external command, it's possible to help the wood lighting dosing a greater quantity of air.

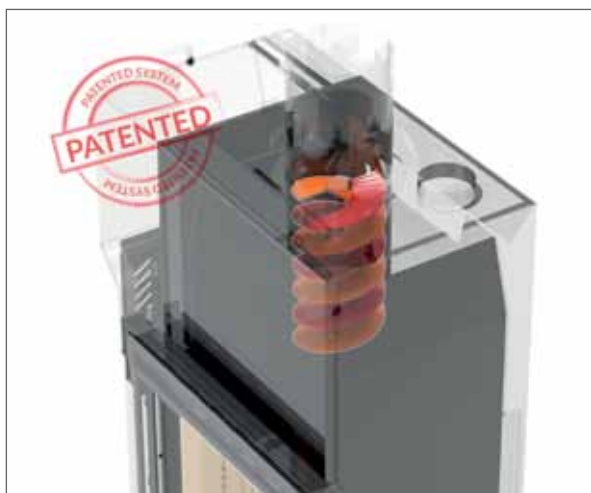


DOPPIA MANIGLIA DI SERIE

Maniglia personalizzabile, fissa e pratica o amovibile e sempre fredda.

DOUBLE HANDLE STANDARD EQUIPMENT

Customizable handle, handy and unmovable or removable and always cold.

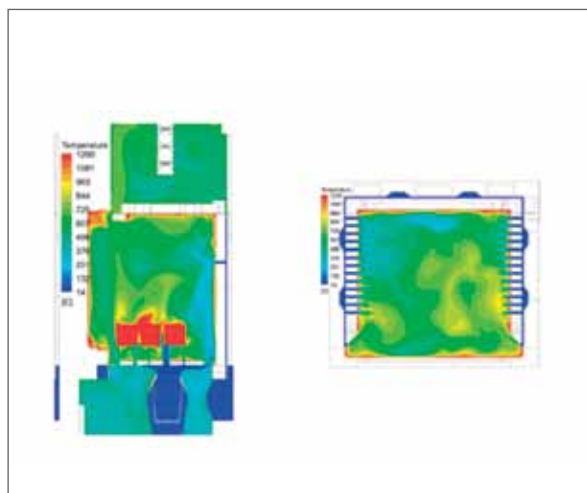


AIRSCREW SYSTEM

Questo sistema, brevetto Jolly Mec, consente di recuperare i residui della combustione aumentando il rendimento e riducendo le emissioni.

AIRSCREW SYSTEM

This Jolly Mec patented system recovers combustion residue which boosts performance and reduces emissions.

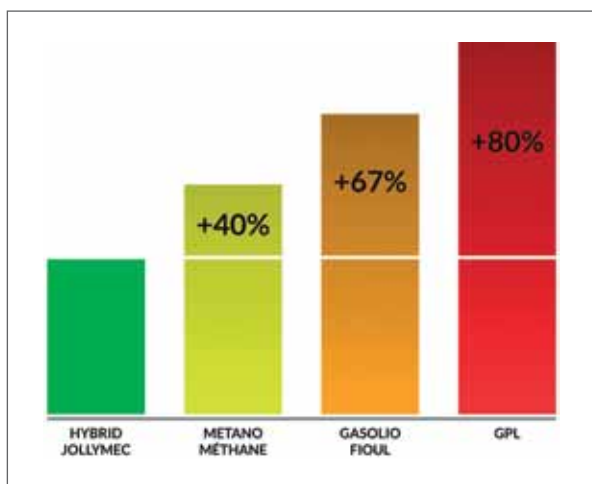


RICERCA ED INNOVAZIONE TECNOLOGICA

A garanzia di una perfetta combustione.

RESEARCH AND TECHNOLOGICAL INNOVATION

To guarantee the perfect combustion.

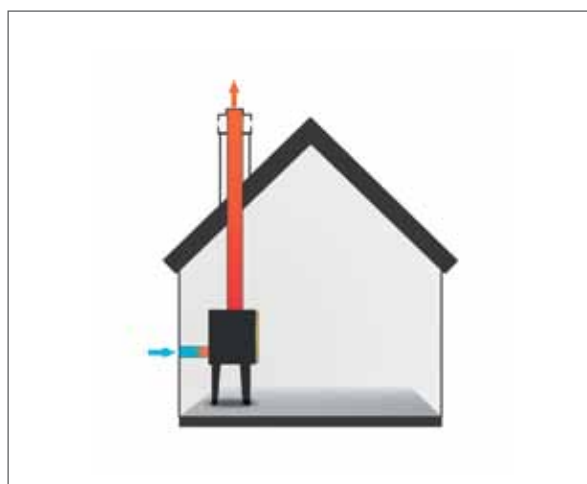


RISPARMIO

Con la tecnologia Jolly Mec risparmi da un minimo di 40% ad un massimo del 80% rispetto ad un riscaldamento a metano o GPL.

SAVINGS

With Jolly Mec's technology you will save from a minimum of 40% to a maximum of 80% on bills compared to natural gas or GPL heating systems.



ADATTO PER CASE PASSIVE

Utilizza al 100% aria esterna e non preleva l'aria dall'ambiente. L'aria di combustione viene prelevata dall'esterno attraverso il collegamento diretto con la presa d'aria.

SUITABLE FOR PASSIVE HOUSES

It uses at 100% external air and it doesn't use the air from the room. The combustion air is taken from the outside through a direct connection with the air intake.

Versione ad Aria

Version à Air



CALORE IMMEDIATO

Un impianto ad aria consente di riscaldare l'intera abitazione grazie a canalizzazioni che non richiedono lavori di muratura. L'impianto ad aria ha il vantaggio di poter riscaldare rapidamente le stanze nelle quali si è canalizzata l'aria ed è pertanto l'ideale per seconde case o per integrare un impianto idraulico a caldaia preesistente.

INSTANT HEAT

An air system can heat the whole house using the ducting system that requires no masonry works. The air system has the advantage of providing instant heat to the rooms where the air is ducted, and is the ideal solution for holiday homes or in addition to an existing boiler heating system.



UMIDIFICATORE INCORPORATO

La presenza di umidificatore incorporato migliora la qualità dell'aria e assicura un ambiente più salutare. Basta aggiungervi poche gocce della vostra essenza preferita per profumare tutta la casa.

BUILT-IN HUMIDIFIER

The built-in humidifier improves the quality of the air and ensure a more healthy environment. Simply add a few drops of scent to diffuse your favourite fragrance throughout your home.



ARIA FORZATA O IRRAGGIAMENTO

Due soluzioni: un sistema di riscaldamento rapido ad aria forzata con ventilatore o un sistema di riscaldamento naturale per irraggiamento.

CONVECTION OF FORCED AIR

Two solutions: a rapid forced air fan heating system or a natural convection heating system.

Versione ad Acqua

Water Version



CALORE OMOGENEO IN TUTTA LA CASA

Il termocamino o la termostufa possono essere collegati all'impianto di riscaldamento nuovo o già esistente e riscaldare autonomamente l'acqua calda dell'impianto a termosifoni o a bassa temperatura (a pavimento, a zoccolino ecc). Possono anche lavorare in parallelo con una eventuale caldaia pre-esistente, accumulatori e pannelli solari.

EVEN HEATING EVERYWHERE IN THE HOUSE

The heating fireplace or stove is connected to the new or to the existing heating system and heats the entire house independently, by means of radiators or a low-temperature system (floor heating, skirting board heating etc). They can also work in parallel with an existing boiler, accumulators and solar panels.



KIT IDRAULICO DI SERIE GIÀ MONTATO E COLLAUDATO

Disponibile in 3 versioni:

- KIT BASE
- KIT RISCALDAMENTO
- KIT RISCALDAMENTO E SEPARATORE IMPIANTO

STANDARD HYDRAULIC KIT

ALREADY ASSEMBLED AND TESTED

Available in 3 versions:

- BASIC KIT
- HEATING KIT
- HEATING AND SYSTEM SEPARATOR KIT



CENTRALINA ELETTRONICA

Permette di configurare la macchina con le diverse soluzioni impiantistiche es. termosifoni, accumulo, caldaia ecc, impostare la temperatura ambiente, il cronotermostato, la potenza, il combustibile ecc.

ELECTRONIC CONTROL UNIT

This allows you to configure the system according to the various service solutions e.g. radiators, accumulator, boiler etc, set the room temperature, the timer-thermostat, power level and fuel etc.

AERJOLLY 80 EVO



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

10 kW

ARIA NATURALE

15 kW

ARIA FORZATA

Il fuoco protagonista: AERJOLLY 80 EVO è un monoblocco ad aria calda di ultima generazione che utilizza la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. Il design essenziale e pulito della porta saliscendi esalta l'ampiezza del vetro donando una splendida vista della fiamma e la camera di combustione in refrattario ceramico bianco completa l'effetto estetico. La tecnologia di controllo della combustione e l'esclusiva conformazione degli scambiatori consentono di scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore, e se canalizzare l'aria calda umidificata in altri locali per beneficiare di un calore uniforme. AERJOLLY 80 EVO può funzionare anche senza energia elettrica ed è adatto per le case passive.

Fire is the protagonist: AERJOLLY 80 EVO air fireplaces are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The clean design of the door enhances the size of the glass providing a beautiful view of the flame and the combustion chamber in white ceramic refractory material completes the aesthetic effect. The control combustion system and the structure of the heat exchangers allow you to choose whether to heat your home by natural convection or by forced air, and whether to canalize the hot air in other rooms. AERJOLLY 80 EVO works and heats even without electricity and it is suitable for passive houses.





AERJOLLY EVO



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

7,5 kW

11 kW

12 kW

Compatto, potente e super efficiente. I termocamini AERJOLLY EVO sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente.

Con AERJOLLY EVO puoi scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale, per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore, se canalizzare l'aria calda umidificata e avere un calore uniforme in diversi locali. AERJOLLY EVO è adatto per le case passive e può funzionare anche in mancanza di energia elettrica. La pratica ed estetica porta garantisce una facile e sicura gestione del fuoco, il doppio vetro mantiene più calore nella camera di combustione migliorando il comfort di irraggiamento.

Compact, powerful and highly efficient. The AERJOLLY fireplaces are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. With AERJOLLY EVO you can choose whether to heat the room by natural convection or by forced air, and whether to canalize the hot air to other rooms. AERJOLLY EVO is suitable for passive houses and can work even without electricity. The practicality and aesthetics of the door guarantees a safe and easy fire management, the double glass keeps more heat in the combustion chamber improving the comfort of radiation.





AERJOLLY 80



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

16 kW

I camini AERJOLLY 80 consentono di riscaldare l'ambiente tramite aria forzata umidificata con ventilatore e canalizzare aria calda per avere un calore uniforme in tutta la casa. AERJOLLY 80 grazie al sistema onduling garantisce alte potenze e un veloce riscaldamento dei locali.

The AERJOLLY 80 wood fireplaces are designed to provide humidified air heating. The built-in humidifier improves the quality of the air and ensure a more healthy environment. Simply add a few drops of scent and AERJOLLY 80 wood fireplaces will diffuse the fragrance throughout the home.





SERIE S AERJOLLY EVO



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

7,5 kW

11 kW

12 kW

Una stufa con il cuore di caminetto. Le stufe SERIE S AERJOLLY EVO sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. Con SERIE S AERJOLLY EVO puoi scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore e se canalizzare l'aria calda umidificata nei diversi locali per un calore uniforme. SERIE S AERJOLLY EVO è adatto per le case passive e può funzionare anche in mancanza di energia elettrica. La porta pratica ed elegante, oltre a garantire una facile e sicura gestione del fuoco, grazie al doppio vetro, mantiene più calore nella camera di combustione migliorando il comfort legato all'irraggiamento.

A stove with the heart of a fireplace. The SERIE S AERJOLLY EVO stoves are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. With SERIE S AERJOLLY EVO you can choose whether to heat the room by natural convection or by forced air, and whether to canalize the hot air to other rooms. SERIE S AERJOLLY EVO is suitable for passive houses and can work even without electricity. The practicality and aesthetics of the door guarantees a safe and easy fire management, thanks to the double glass it keeps more heat in the combustion chamber improving the comfort of radiation.





GRÈS AVORIO
IVORY GRES



GRÈS RUGGINE
RUST GRES



PIETRA OLLARE
SOAPSTONE



VETRO REFLEX BRONZO
REFLEX GLASS BRONZE

UNIVERSALJOLLY EVO BASIC



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

6 kW 60 BASIC

9 kW 68 BASIC 68X50
68 BASIC 68X58

11 kW 68 BASIC 68X58

14 kW 80 BASIC

Nuova vita al vecchio caminetto. Gli inserti UNIVERSALJOLLY EVO sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. La tecnologia costruttiva della camera di combustione in FIREFLECTOR e la particolare conformazione dello scambiatore consentono di riscaldare l'ambiente e se canalizzare l'aria calda in altri locali per un calore uniforme. La praticità di utilizzo e il design pulito della porta in vetro permettono di godere del fascino del fuoco. UNIVERSALJOLLY EVO BASIC è adatto per case passive.

A new life for your old fireplace. The UNIVERSALJOLLY EVO inserts are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The technology of the combustion chamber made of FIREFLECTOR and the particular shape of the heat exchanger allow you to choose whether to heat and whether to canalize the hot air to other rooms. The practicality and the simple design of the glass door allow you to enjoy the beauty of the fire. UNIVERSALJOLLY EVO BASIC is suitable for passive houses.





SUPERJOLLY EVO BASIC



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

6 kW

60 BASIC

9 kW

68 BASIC 68X50
68 BASIC 68X58

11 kW

68 BASIC 68X58

14 kW

80 BASIC

Compatti, efficienti e versatili. SUPERJOLLY EVO BASIC sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. La tecnologia costruttiva della camera di combustione in FIREFLECTOR e la particolare conformazione dello scambiatore consentono di scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore e se canalizzare l'aria calda in diversi locali per un calore uniforme. La praticità di utilizzo e il design pulito della porta in vetro permettono di godere del fascino del fuoco. SUPERJOLLY EVO BASIC è adatto per case passive.

Compact, efficient and versatile. The SUPERJOLLY EVO BASIC fireplaces are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The technology of the combustion chamber made of FIREFLECTOR and the particular shape of the heat exchanger allow you to choose whether to heat the room by natural convection or by forced air, and whether to canalize the hot air to other rooms. The practicality and the simple design of the glass door allow you to enjoy the beauty of the fire. SUPERJOLLY EVO BASIC is suitable for passive houses.





UNIVERSALJOLLY EVO PLUS



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

14 kW

Efficienza, design e comfort al vecchio camino. Gli inserti UNIVERSALJOLLY EVO PLUS sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. La tecnologia costruttiva della camera di combustione in FIREFLECTOR e le alte prestazioni dello scambiatore consentono di riscaldare ad aria forzata umidificata uno o più ambienti canalizzando l'aria calda in diversi locali per un calore uniforme. La praticità di utilizzo e il design pulito della porta in vetro permettono di godere del fascino del fuoco. UNIVERSALJOLLY EVO PLUS è adatto per case passive.

Efficiency, design and comfort for your old fireplace. The UNIVERSALJOLLY EVO inserts are latest generation products using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The technology of the combustion chamber made of FIREFLECTOR and the high performances of the heat exchanger allow to heat by humidified forced air one or multiple rooms thanks to the possibility of canalizing hot air. The practicality and the simple design of the glass door allow you to enjoy the beauty of the fire. UNIVERSALJOLLY EVO PLUS is suitable for passive houses.





SUPERJOLLY EVO PLUS



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

14 kW

Efficienza, design con un minimo ingombro. SUPERJOLLY EVO PLUS sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza e di emissione in ambiente. La tecnologia costruttiva della camera di combustione in FIREFLECTOR e le alte prestazioni dello scambiatore consentono di riscaldare ad aria forzata umidificata uno o più ambienti canalizzando l'aria calda in diversi locali per un calore uniforme. La praticità di utilizzo e il design pulito della porta in vetro permettono di godere del fascino del fuoco. SUPERJOLLY EVO PLUS è adatto per case passive.

Efficiency and design in a minimal amount of space. SUPERJOLLY EVO PLUS are latest generation product using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The technology of the combustion chamber made of FIREFLECTOR and the high performances of the heat exchanger allow to heat by humidified forced air one or multiple rooms thanks to the possibility of canalizing hot air. The practicality and the simple design of the glass door allow you to enjoy the beauty of the fire. SUPERJOLLY EVO PLUS is suitable for passive houses.





TL



LEGNA
WOOD



ARIA NATURALE
NATURAL AIR

7,5 kW

Elegante visione della fiamma. Le stufe a legna TL sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. La forma tonda e il design pulito di TL valorizzano e rendono più piacevole la visione del fuoco. Sono disponibili in due versioni: TL 10 e TL15 nella colorazione nera con dettagli bianco o nero. La stufa TL 15 può essere corredata del kit di accumulo calore in refrattario per prolungare l'autonomia di riscaldamento dopo lo spegnimento.

Elegant view of the flame. The TL wood stoves are latest generation product using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. Its round shape and its simple design give you the best possible view of the fire. They are available in two different versions: TL10 and TL15 in the color black with black or white details. The TL15 stove can be equipped with the heating storage kit made of refractory material to lengthen the heating autonomy after the fire extinguishing.





TL10



BIANCO
WHITE



NERO
BLACK



TL15



BIANCO
WHITE



NERO
BLACK

QL



LEGNA
WOOD



ARIA NATURALE
NATURAL AIR

8 kW

Il giusto equilibrio del fuoco. Le stufe a legna QL sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. Dal design minimale adatto ad ogni tipo di ambiente, è la giusta soluzione per riscaldare in modo naturale uno o più ambienti. Sono disponibili in due versioni: QL10 e QL15 nella colorazione nera con dettagli bianco o nero. La stufa QL 15 può essere corredata del kit di accumulo calore in refrattario per prolungare l'autonomia di riscaldamento dopo lo spegnimento.

The right balance of fire. The QL wood stoves are latest generation product using EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. Its simple design make it suitable for any kind of room, it is the perfect solution to heat multiple rooms in a natural way. They are available in two versions: QL10 and QL15 in the color black with black or white details. The QL15 stoves can be equipped with the heating storage kit made of refractory material to lengthen the heating autonomy after the fire extinguishing.



QL10



BIANCO
WHITE



NERO
BLACK

QL15



BIANCO
WHITE



NERO
BLACK

EASY BASIC



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

6 kW

60 BASIC

9 kW

68 BASIC

11 kW

68 BASIC

14 kW

80 BASIC

Tradizionale e innovativa. Le stufe a legna EASY BASIC sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. Le modeste dimensioni della camera di combustione facilitano il carico di legna e la rendono simile ad un piccolo caminetto. Con le stufe EASY puoi scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore per un riscaldamento più rapido e uniforme. Il pratico telecomando di serie permette di scegliere l'impostazione preferita. EASY BASIC è adatta anche per le case passive e può funzionare anche in mancanza di energia elettrica. EASY BASIC è disponibile in tre misure.

Traditional and innovative. The EASY BASIC wood stoves are latest generation product using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The small size of the combustion chamber simplifies the wood loading and make it similar to a small fireplace. With the EASY stoves you can choose whether to heat the room by natural convection or by forced air for a faster and more uniform heating. The remote control allows you to adapt the ventilator speed for a better comfort. EASY BASIC is suitable for passive houses and works even without electricity. EASY BASIC is available in three different sizes.





NERO
BLACK



CORTEN

EASY PLUS



LEGNA
WOOD



ARIA
AIR

14 kW

Design lineare e tecnologia avanzata. Le stufe a legna EASY PLUS sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. La dimensioni della camera di combustione facilita il carico della legna e la rende simile ad un caminetto. Con le stufe EASY puoi scegliere se riscaldare l'ambiente in modo naturale per irraggiamento o ad aria forzata con ventilatore e un riscaldamento più rapido e uniforme. Il pratico telecomando di serie permette di scegliere l'impostazione preferita. EASY è adatta anche per le case passive e può funzionare anche in mancanza di energia elettrica.

Smart Design and advanced technology. The EASY PLUS wood stoves are latest generation product using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. The small size of the combustion chamber simplifies the wood loading and make it similar to a small fireplace. With EASY you to choose whether to heat the room by natural convection or by forced air for a faster and more uniform heating. The remote control allows you to adapt the ventilator speed for a better comfort. EASY PLUS is suitable for passive houses and works even without electricity.





NERO
BLACK



CORTEN

TERMOJOLLY EVO



LEGNA
WOOD



ACQUA
WATER

8 kW

15 kW

Massima efficienza con minimo ingombro. I TERMOJOLLY EVO sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. TERMOJOLLY EVO è l'ideale per riscaldare in modo autonomo o in parallelo tutta l'abitazione tramite impianto ad acqua (termosifoni, a pavimento, ecc. TERMOJOLLY EVO è fornito completo di kit idraulico e di coibentazione; la porta pratica ed elegante, oltre a garantire una facile e sicura gestione del fuoco, grazie al doppio vetro, mantiene più calore nella camera di combustione migliorando il comfort legato all'irraggiamento. Le esclusive caratteristiche di TERMOJOLLY EVO lo rendono particolarmente adatto per le nuove abitazioni a basso consumo energetico.

Little space, great efficiency. TERMOJOLLY EVO are latest generation product using the EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. TERMOJOLLY EVO is designed to provide autonomous or parallel heating throughout the home using a water based system (radiators, floor heating etc.) TERMOJOLLY EVO is supplied complete with a hydraulic kit; the practicality and aesthetics of the door guarantees a safe and easy fire management, thanks to the double glass it keeps more heat in the combustion chamber improving the comfort of radiation. The exclusive characteristics of TERMOJOLLY EVO make it particularly suitable for new low energy consumption buildings.





SERIE S TERMOJOLLY EVO



LEGNA
WOOD



ACQUA
WATER

8 kW

15 kW

Design e calore in un minimo ingombro. SERIE S TERMOJOLLY EVO sono prodotti di ultima generazione che utilizzano la tecnologia EVO per soddisfare i limiti di efficienza ed emissioni a tutela dell'ambiente. SERIE S TERMOJOLLY EVO è l'ideale per riscaldare in modo autonomo o in parallelo tutta l'abitazione tramite impianto ad acqua (termosifoni, a pavimento, ecc. SERIE S TERMOJOLLY EVO è fornito completo di kit idraulico e di coibentazione, ed il doppio vetro della porta mantiene più calore nella camera di combustione migliorando il comfort legato all'irraggiamento. Le esclusive caratteristiche di SERIE S TERMOJOLLY EVO lo rendono particolarmente adatto per le nuove abitazioni a basso consumo energetico.

Efficiency and design in a minimal amount of space. The SERIE S TERMOJOLLY EVO are latest generation product using EVO technology to comply with the restrictions of efficiency and emissions for environment protection. SERIE S TERMOJOLLY EVO is ideal to provide autonomous or parallel heating throughout the home using a water based system (radiators, floor heating etc.) SERIE S TERMOJOLLY EVO is supplied complete with a hydraulic kit; the double glass keeps more heat in the combustion chamber improving the comfort of the radiation. The exclusive characteristics of SERIE S TERMOJOLLY EVO make it particularly suitable for new low energy consumption buildings.





GRÈS AVORIO
IVORY GRES



GRÈS RUGGINE
RUST GRES



PIETRA OLLARE
SOAPSTONE



VETRO REFLEX BRONZO
REFLEX GLASS BRONZE

TERMOJOLLY 80



LEGNA
WOOD



ACQUA
WATER

17 kW

I termocamini TERMOJOLLY 80 riscaldano in modo autonomo o in parallelo tutta l'abitazione tramite l'impianto ad acqua (termosifoni, a pavimento, ...). L'elevata superficie di scambio dato del sistema onduling garantisce alte potenzialità all'acqua. Calore costante e omogeneo in tutte le stanze e produzione di acqua sanitaria. È fornito con elegante telaio a vetro saliscendi e con kit idraulico già montato e collaudato.

The TERMOJOLLY 80 heating fireplaces are designed to provide autonomous or parallel heating throughout the home using a water based system (radiators, floor heating etc.). The high exchange surface given by the onduling system ensures water high efficiency. Omogeneous and constant heat in every room of the house and domestic hot water production.





CALDEA IDRO



LEGNA
WOOD



ACQUA
WATER

17 kW

Gustose pietanze e calore in tutta la casa. Le termostufe CALDEA IDRO riscaldano in modo autonomo o in parallelo tutta l'abitazione tramite l'impianto ad acqua (termosifoni, a pavimento, ...). L'elevata superficie di scambio data dal sistema onduling garantisce alte potenze all'acqua, calore costante in tutta la casa e la produzione di acqua sanitaria. CALDEA IDRO è l'ideale per cucinare al forno (in terracotta), alla brace e alla piastra. CALDEA IDRO è fornita completa di kit idraulico montato e collaudato pronta per essere collegata all'impianto. CALDEA IDRO è disponibile anche nella versione combinata legna e pellet. Puoi scegliere CALDEA IDRO nelle versioni BASE o LUSO, nei materiali in acciaio inox satinato o rame brunito.

Tasty food and heat throughout the home. The CALDEA IDRO stove provides autonomous or parallel heating throughout the home using a water based system (radiators, floor heating etc.). The large surface of exchange given by the onduling system ensures high efficiencies given to water, constant heating throughout the home and domestic hot water production. CALDEA IDRO is ideal to bake (in the terracotta oven), to grill or to cook on the plate. CALDEA IDRO is supplied complete with a hydraulic kit already mounted and tested, ready to be connected to the heating system. CALDEA IDRO is also available in the hybrid version wood-pellet. You can choose between two versions: BASE or LUSO, in stainless steel or bronze copper cladding.





CALDEA BASE



ACCIAIO INOX SATINATO
STAINLESS STEEL CLADDING



RAME
COPPER CLADDING



CALDEA LUSO



ACCIAIO INOX SATINATO
STAINLESS STEEL CLADDING



RAME
COPPER CLADDING

CARATTERISTICHE MAIN FEATURES

						
	AERJOLLY 80	AERJOLLY 80 EVO	UNIVERSAL JOLLY EVO BASIC	SUPERJOLLY EVO BASIC	UNIVERSAL JOLLY EVO PLUS	SUPERJOLLY EVO PLUS
CALORE ANCHE SENZA ENERGIA ELETTRICA: calore anche in caso di blackout elettrico. Grazie all'innovativo scambiatore di calore che assorbe l'energia della combustione utilizzando come conduttore il tiraggio naturale della canna fumaria, possiamo continuare ad alimentare la stufa e riscaldare la casa in modo naturale. HEATING EVEN WITHOUT ELECTRICITY: heating even during a blackout. Thanks to the innovative heat exchanger that absorbs the combustion power using the natural draught of the flue chimney, you can continue to power the stove and heat the home naturally.	-	✓	-	-	-	-
ARIA FORZATA O IRRAGGIAMENTO FORCED AIR OR RADIATION	-	✓	✓	✓	✓	✓
CALORE NATURALE: senza ventilazione forzata. NATURAL HEAT: without forced air.	-	✓	-	-	-	-
CENTRALINA ELETTRONICA per gestione impianto idraulico. ELECTRONIC UNIT to manage plumbing kit.	-	-	-	-	-	-
CENTRALINA ELETTRONICA per ventilazione forzata. ELECTRONIC UNIT for forced air.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SCAMBIATORE DI RAFFREDDAMENTO COOLING EXCHANGER	-	-	-	-	-	-
PER CASE PASSIVE: l'aria di combustione viene prelevata dall'esterno attraverso il collegamento diretto con la presa d'aria. Ideale per le case passive. PASSIVE HOMES: the combustion air is taken from the outside through the direct connection with the air intake. Ideal for passive homes.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
AIRSCREW SYSTEM: aumenta l'efficacia dello scambio termico e bilancia l'estrazione dei fumi. Il sistema brevettato dell'elica a doppia spirale (Aircscrew System) permette di recuperare ulteriore calore all'uscita del termocamino. AIRSCREW SYSTEM: boosts efficiency of the thermal exchange and balances flue-gas exhaust operations. The patented double spiral Aircscrew system makes it possible to recover additional heat at the heating fireplace outlet.	-	-	-	-	-	-
CAMERA DI COMBUSTIONE IN FIREFLECTOR E REFRATTARIO: realizzata in Fireflector ad alta densità (HD) e refrattario, permette di avere alte temperature tali da ottimizzare il processo di combustione e ridurre le emissioni. FIREFLECTOR AND REFRACTORY COMBUSTION CHAMBER the combustion chamber made from high density Fireflector and refractory provides high temperatures that optimise the combustion process and reduce emissions.	-	✓	✓	✓	✓	✓
UMIDIFICATORE INCORPORATO: migliora la qualità dell'aria e assicura un ambiente più salutare. Basta aggiungervi poche gocce della vostra essenza preferita per profumare tutta la casa. BUILT-IN HUMIDIFIER: improves the quality of the air and ensures a healthier environment. Simply add a few drops of scent to diffuse your favourite fragrance throughout your home.	✓	✓	-	-	✓	✓
CASSETTO CENERE ESTRAIBILE E GRIGLIA IN GHISA REMOVABLE ASH DRAWER AND CAST IRON GRATE	✓	-	✓	✓	✓	✓
MIGLIORE ISOLAMENTO TERMICO: Migliore isolamento termico grazie al doppio vetro e l'utilizzo di materiale isolante. IMPROVED THERMAL INSULATION: The double layer glass and the use of insulation materials guarantees improved thermal insulation.	-	-	-	-	-	-
WIFI	-	OPTIONAL	-	-	-	-
GSM	-	OPTIONAL	-	-	-	-



LEGNA - WOOD

 AERJOLLY EVO	 SERIE S AERJOLLY EVO	 TL	 QL	 EASY BASIC	 EASY PLUS	 TERMOJOLLY EVO	 SERIE S TERMOJOLLY EVO	 TERMOJOLLY 80	 CALDEA
✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
✓	✓	-	-	✓	✓	-	-	-	-
-	-	✓	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
✓	✓	-	-	✓	✓	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	-	-	-	✓	-	-	✓	-
✓	✓	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

DATI TECNICI MAIN FEATURES

	 AERJOLLY 80 16 kW	 AERJOLLY 80 EVO 10 kW 15 kW	 UNIVERSALJOLLY EVO BASIC 60 BASIC 68 BASIC 68X50 68 BASIC 68X58 68 BASIC 68X58 80 BASIC 6 kW 9 kW 9 kW 11 kW 14 kW
POTENZA BRUCIATA* BURNED POWER* kW	19,8	12,8 19,1	8,1 10,4 11,4 13,8 17,1
POTENZA NOMINALE THERMAL RATED OUTPUT kW	15,6	10 14,8	6,8 8,5 9,2 11,0 13,5
RENDIMENTO EFFICIENCY (min-max)%	78,5	78 77,5	83,4 81,5 80,8 80,0 79,5
Ø ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE COMBUSTION AIR INTAKE Ø mm	100	100 100	100 100 100 100 100
Ø USCITA FUMI SMOKE EXHAUST Ø mm	200	150 250	150 150 150 150 200
CONSUMO CONSUMPTION (min - max) kg/h	4,79	3,1 4,61	1,9 2,5 2,7 3,2 4,0
LUNGHEZZA LEGNA (max) WOOD LENGHT (max)	40	40 40	30-35 30-35 30-35 30-35 30-35
TEMPERATURA FUMI FLUE-GAS TEMPERATURE °C	201,3	210 278,2	227 237 242 261 278
TIRAGGIO MINIMO MINIMUM DRAFT Pa	10	10 10	10 10 10 10 12
CO (13% O ₂)* mg/m ³	1879	1250 805	1188,9 1155,0 1140,7 1509,0 1015,0
MASSA FUMI* FLUE-GAS MASS FLOW* g/s	21,1	10 14,9	5,8 7,9 8,8 10,2 12,2
POLVERI - DUSTS (13% O ₂)* mg/m ³	61	30 16	39,2 39,5 39,6 65,4 39,1
NOX (13% O ₂)* mg/m ³	100	160 124	122,7 136,6 142,5 130,4 77
OGC (13% O ₂)* mg/m ³	109	70 43	58,7 66,9 70,3 100,5 28
PESO - WEIGHT kg	257	320 320	91,4 102,10 113,68 110,68 134,65
GARANZIA CORPO CALDAIA*** anni WARRANTY ON BOILER BODY*** years	2(5)	2(5) 2(5)	2(5) 2(5) 2(5) 2(5) 2(5)
CLASSE ENERGETICA** ENERGY LABEL **	A	A	A
CERTIFICAZIONI CERTIFICATIONS	EN 13229  2 STELLE 	EN 13229   4 STELLE 	EN 13229     3 STELLE 6 kW  3 STELLE 9 kW (68x50)  3 STELLE 9 kW (68x58)  2 STELLE 11 kW  3 STELLE 14 kW 

* Valori riferiti per potenza nominale (max)

** Secondo una scala da G ad A++

*** Per maggiori informazioni consultare il Libretto di Garanzia

— Modello in fase di omologazione

* Power rating (max) values

** With a range from G to A++

*** For further details please refer to the Warranty Booklet

— Model in homologation phase



LEGNA - WOOD

 SUPERJOLLY EVO BASIC					 UNIVERSALJOLLY EVO PLUS	 SUPERJOLLY EVO PLUS	 AERJOLLY EVO			 SERIE S AERJOLLY EVO		
60 BASIC	68 BASIC 68X50	68 BASIC 68X58	68 BASIC 68X58	80 BASIC	14 kW	14 kW	7,5 kW	11 kW	12 kW	7,5 kW	11 kW	12 kW
6 kW	9 kW	9 kW	11 kW	14 kW	14 kW	14 kW	7,5 kW	11 kW	12 kW	7,5 kW	11 kW	12 kW
8,13	10,4	11,4	13,8	17,3	17,1	17,3	8,6	12,8	14,0	8,6	12,8	14,0
6,8	8,5	9,2	11,0	14	13,5	14	7,6	11,0	12,0	7,6	11,0	12,0
83,4	81,5	80,8	80,0	81	79,5	81	88	85,6	85,8	88	85,6	85,8
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
150	150	150	150	200	200	200	150	150	150	150	150	150
1,9	2,5	2,7	3,2	3,9	3,9	3,9	2,0	3,0	3,3	2,0	3,0	3,3
30-35	30-35	30-35	30-35	30	40	30	30-35	30-35	30-35	30-35	30-35	30-35
227	237	242	278	238	254	238	142	185	190	142	185	190
10	10	10	12	12	10	12	10	10	10	10	10	10
1188,9	1155,0	1140,7	1509,0	1015,0	1015,0	1015,0	1242,2	680,0	604,0	1242,2	680,0	604,0
5,8	7,9	8,8	10,2	12,2	12,2	12,2	7,2	9,9	10,4	7,2	9,9	10,4
39,2	39,5	39,6	65,4	39,1	39,1	39,1	18,5	29,7	32,2	18,5	29,7	32,2
122,7	136,6	142,5	130,4	77,0	77,0	77,0	156,1	157,9	163,3	156,1	157,9	163,3
58,7	66,9	70,3	100,5	28,0	28,0	28,0	67,5	51,6	44,2	67,5	51,6	44,2
98,60	103,30	117,88	117,88	190	190	190	230	230	230	230	230	230
2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
A					A	A	A+			A+		
EN 13229    					EN 13229  	EN 13229  	EN 13229    			EN 13229   		
6 kW 3 STELLE	9 kW (68x50) 3 STELLE	9 kW (68x58) 3 STELLE	11 kW 2 STELLE	14 kW 3 STELLE	14 kW 3 STELLE	14 kW 3 STELLE	7,5 kW 4 STELLE	11 kW 4 STELLE	12 kW 3 STELLE	7,5 kW 4 STELLE	11 kW 4 STELLE	12 kW 3 STELLE



DATI TECNICI MAIN FEATURES

	 TL 7,5 kW QL 8 kW		 EASY BASIC 6 kW 9 kW 11 kW 14 kW			
POTENZA BRUCIATA* BURNED POWER* kW	9,04	9,11	8,1	11,4	13,8	17,3
POTENZA NOMINALE THERMAL RATED OUTPUT kW	7,50	7,75	6,8	9,2	11,0	13,5
POTENZA RESA AL FLUIDO POWER GIVEN TO FLUID	-	-	-	-	-	-
RENDIMENTO EFFICIENCY (min-max)%	83,0	85,08	83,4	80,8	80,0	79,5
Ø ASPIRAZIONE ARIA COMBURENTE COMBUSTION AIR INTAKE Ø mm	100	100	100	100	100	100
Ø USCITA FUMI SMOKE EXHAUST Ø mm	150	150	150	150	150	200
CONSUMO CONSUMPTION (min - max) kg/h	2,1	2,1	1,9	2,7	3,2	4,0
LUNGHEZZA LEGNA (max) WOOD LENGHT (max)	23-25	30	30-35	30-35	30-35	40
TEMPERATURA FUMI FLUE-GAS TEMPERATURE °C	250,5	222,8	227	261	261	278
TIRAGGIO MINIMO MINIMUM DRAFT Pa	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	12,0
CO (13% O ₂)* mg/m ³	854,1	1001,0	1188,9	1140,7	1509,0	1015,0
MASSA FUMI* FLUE-GAS MASS FLOW* g/s	5,9	5,9	5,8	8,8	10,2	12,2
POLVERI - DUSTS (13% O ₂)* mg/m ³	38,0	36,0	39,2	39,6	65,4	39,1
NOX (13% O ₂)* mg/m ³	121,4	125,2	122,7	142,5	130,4	77
OGC (13% O ₂)* mg/m ³	20,8	24,9	58,7	70,3	100,5	28,0
PESO - WEIGHT kg	100-110	110-120	184	213	213	342
GARANZIA CORPO CALDAIA*** anni WARRANTY ON BOILER BODY*** years	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
CLASSE ENERGETICA** ENERGY LABEL **	A+	A+	A			
CERTIFICAZIONI CERTIFICATIONS	EN 13240   3 STELLE 		EN 13240   3 STELLE 			

* Valori riferiti per potenza nominale (max)

** Secondo una scala da G ad A++

*** Per maggiori informazioni consultare il Libretto di Garanzia

* Power rating (max) values

** With a range from G to A++

*** For further details please refer to the Warranty Booklet

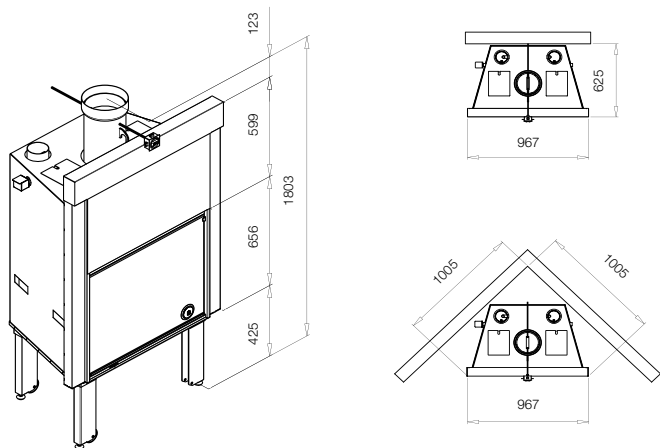


LEGNA - WOOD

							
EASY PLUS	TERMOJOLLY EVO		SERIE S TERMOJOLLY EVO		TERMOJOLLY 80	CALDEA BASE IDRO	CALDEA LUSSO IDRO
14 kW	8 kW	15 kW	8 kW	15 kW	17 kW	17 kW	17 kW
17,3	9,4	18,9	9,4	18,9	21,3	20,2	20,2
14,0	8,0	15,9	8,0	15,9	16,7	16,5	16,5
-	5,5	10,0	5,5	10,0	11,1	11,0	11,0
81,0	85,1	84,0	85,1	84,0	78,6	81,4	81,4
100	100	100	100	100	100	80	80
200	150	150	150	150	200	150	150
4,1	2,2	4,1	2,2	4,1	5,15	4,88	4,88
40	30-35	30-35	30-35	30-35	40	35	35
266	151	189	151	189	229,4	215,8	215,8
12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0
1247,0	808,1	1245,2	808,1	1245,2	1994	1498	1498
12,1	10,3	14,9	10,3	14,9	18,8	16,7	16,7
39,1	26,5	38,9	26,5	38,9	74	72	72
80	97,1	93,3	97,1	97,3	105	117	117
31,0	49,8	44,0	49,8	44,0	64	54	54
340	245	245	245	245	279	394	394
2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
A	A+	A+	A+	A+	A	A+	A+
EN 13240   3 STELLE 	EN 13229 15a B-VG   8 kW 4 STELLE  15 kW 3 STELLE 		EN 13229 15a B-VG   8 kW 4 STELLE  15 kW 3 STELLE 		EN 13229  2 STELLE 	EN 13240   2 STELLE 	EN 13240   2 STELLE 

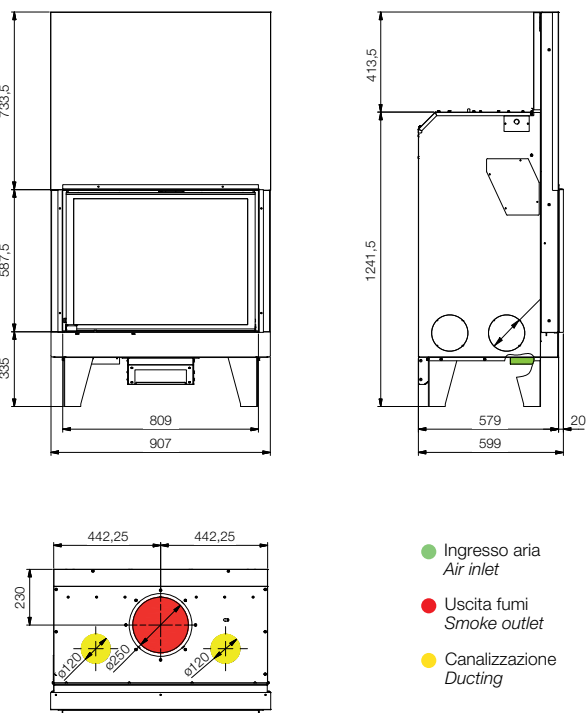
AERJOLLY 80

15 kW



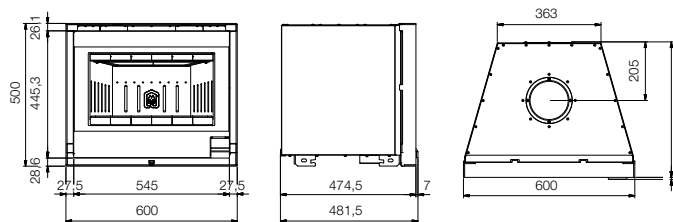
AERJOLLY 80 EVO

15 kW

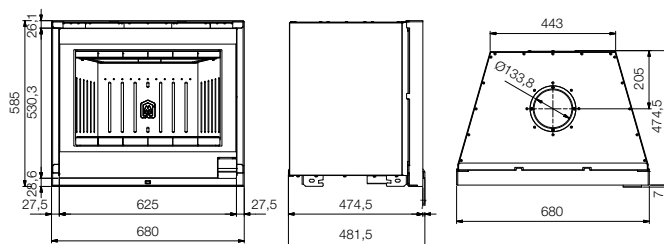


UNIVERSALJOLLY EVO BASIC INSERTI

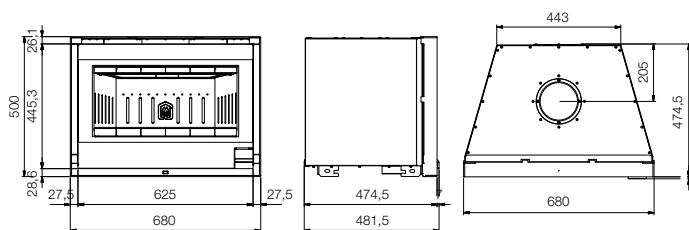
UNIVERSALJOLLY EVO 60



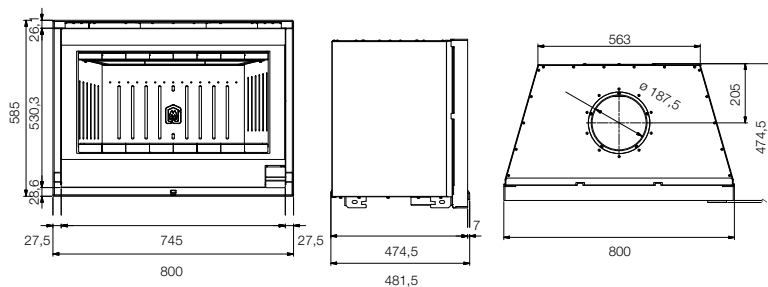
UNIVERSALJOLLY EVO 68X58



UNIVERSALJOLLY EVO 68X50



UNIVERSALJOLLY EVO 80X58



6 kW

9 kW

11 kW

14 kW

SUPERJOLLY

EVO BASIC

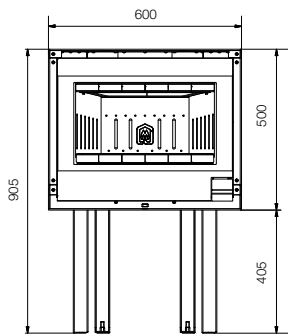
6 kW

9 kW

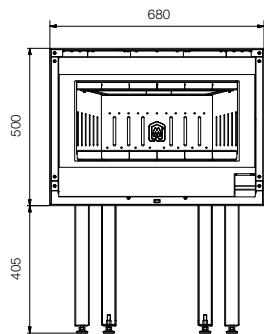
11 kW

14 kW

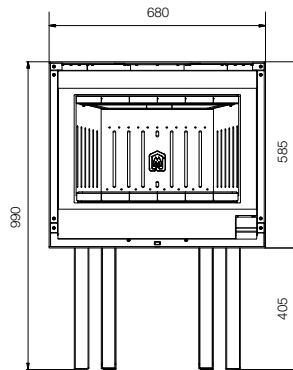
SUPERJOLLY EVO 60 BASIC



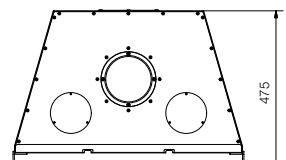
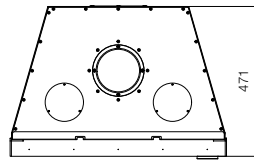
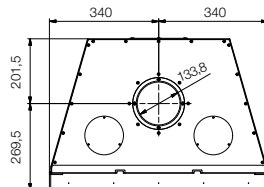
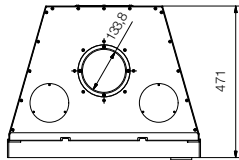
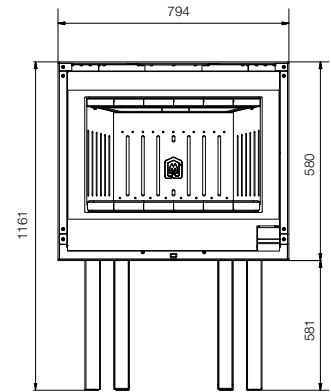
SUPERJOLLY EVO 68X50 BASIC



SUPERJOLLY EVO 68X58 BASIC



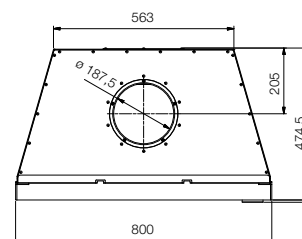
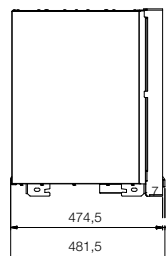
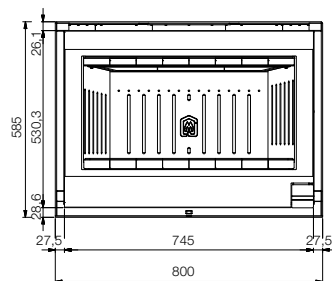
SUPERJOLLY EVO 80 BASIC



UNIVERSALJOLLY

EVO PLUS INSERTO

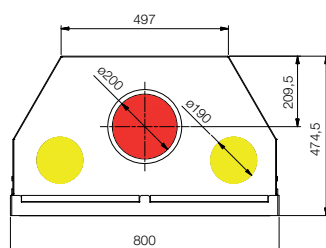
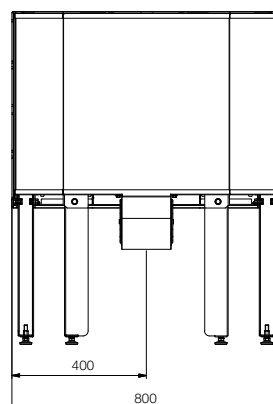
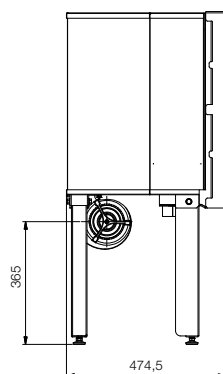
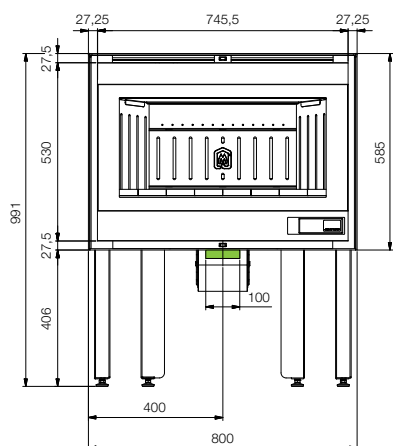
14 kW



SUPERJOLLY

EVO PLUS

14 kW



- Ingresso aria
Air inlet
- Uscita fumi
Smoke outlet
- Canalizzazione
Ducting

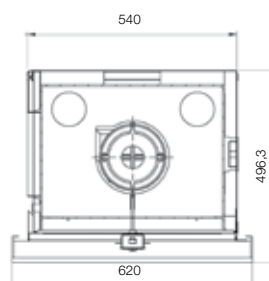
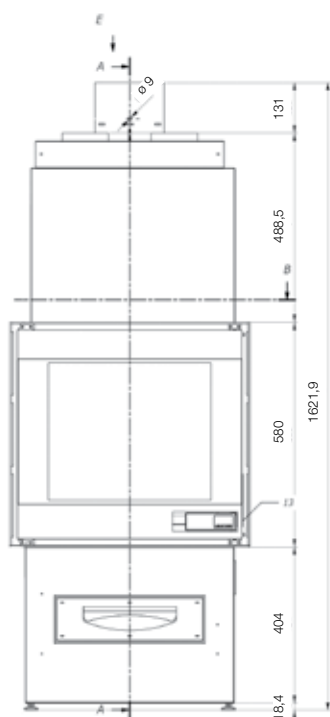
AERJOLLY

EVO

7,5 kW

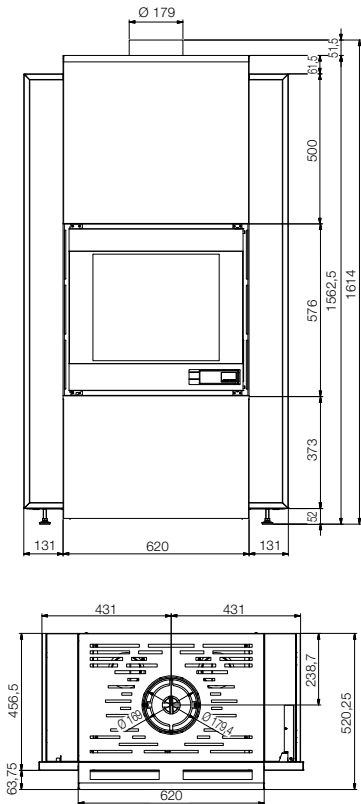
11 kW

12 kW



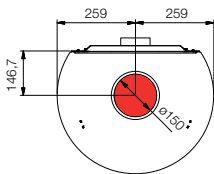
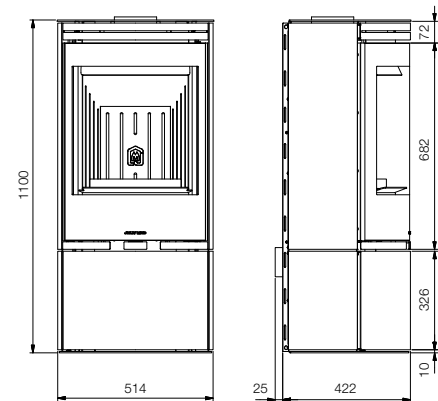
SERIE S
AERJOLLY EVO

- 7,5 kW
- 11 kW
- 12 kW

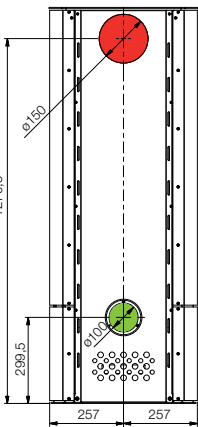
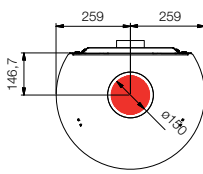
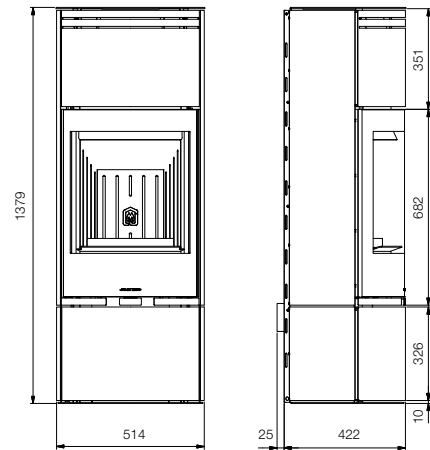


TL

TL 10



TL 15

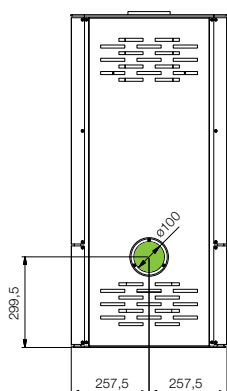
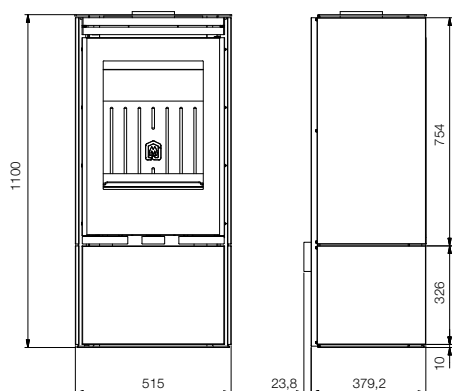


- Ingresso aria
Air inlet
- Uscita fumi
Smoke outlet
- Canalizzazione
Ducting

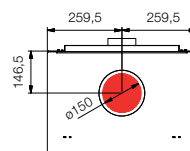
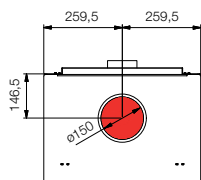
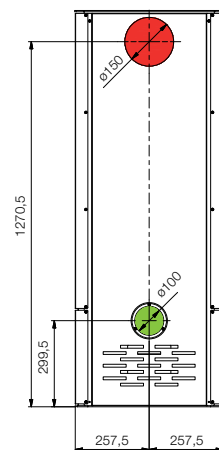
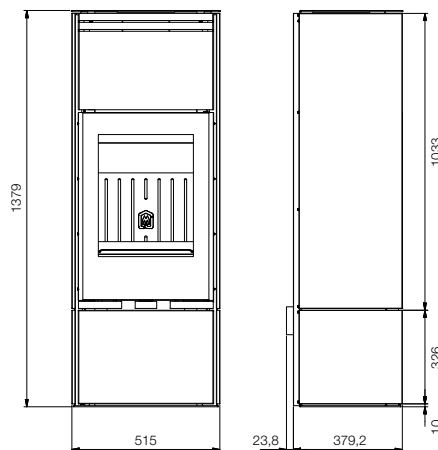
QL

8 kW

QL 10



QL 15



- Ingresso aria
Air inlet
- Uscita fumi
Smoke outlet
- Canalizzazione
Ducting

EASY BASIC

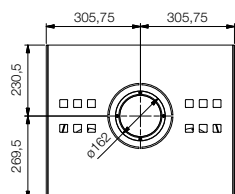
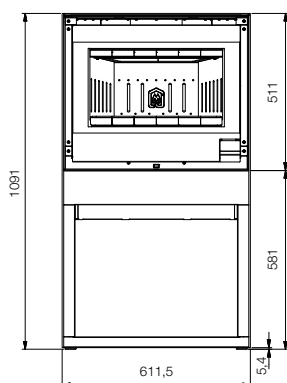
6 kW

9 kW

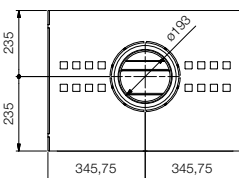
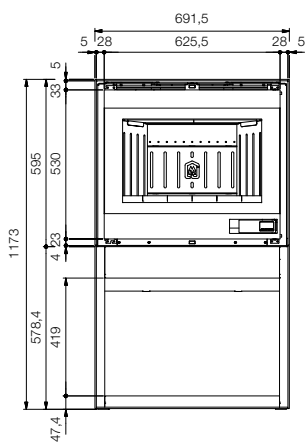
11 kW

14 kW

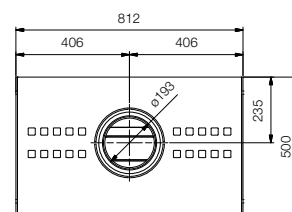
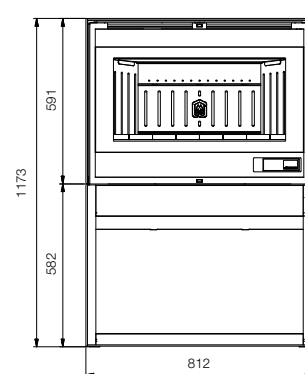
EASY BASIC 60



EASY BASIC 68



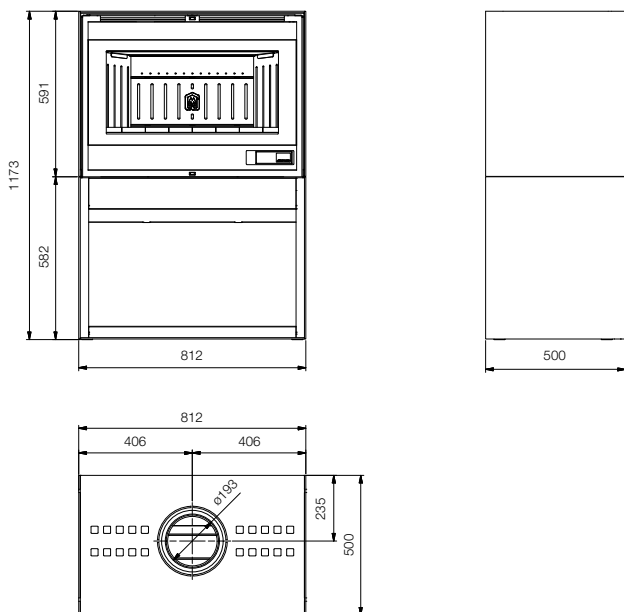
EASY BASIC 80



EASY PLUS

14 kW

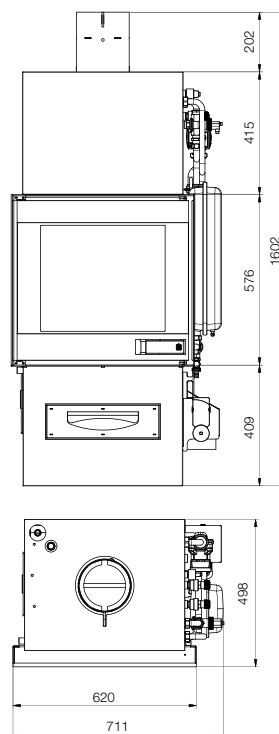
EASY PLUS 80



TERMOJOLLY EVO

8 kW

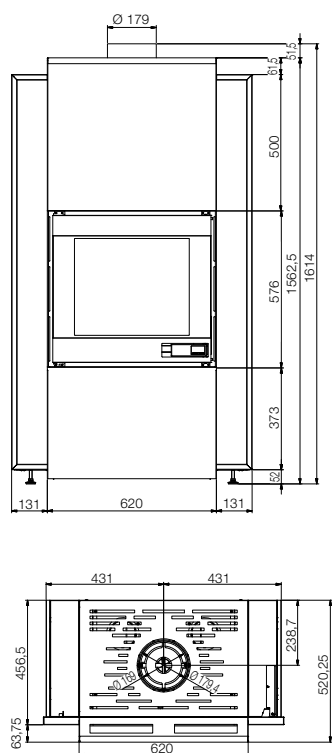
15 kW



SERIE S TERMOJOLLY EVO

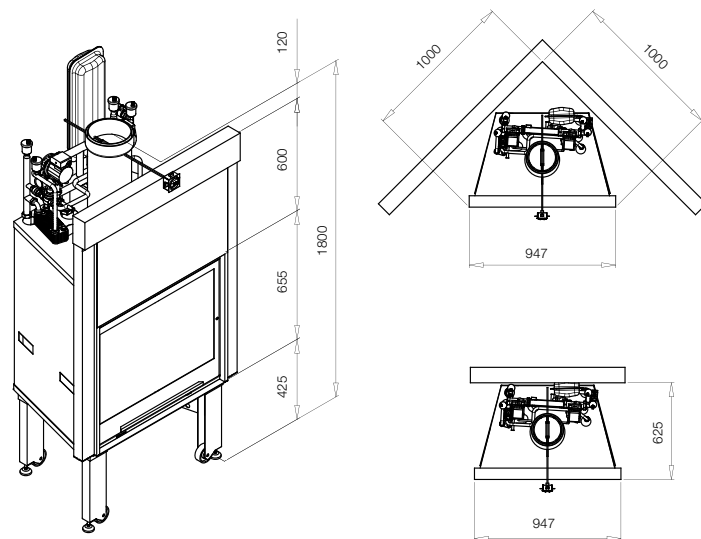
8 kW

15 kW



TERMOJOLLY 80

17 kW



CALDEA

IDRO

17 kW

CALDEA BASE IDRO



CALDEA LUSO IDRO



LEGENDA CERTIFICAZIONI:

EN 13240

La norma specifica i requisiti di progettazione, fabbricazione, costruzione, sicurezza e prestazioni (rendimento ed emissioni), istruzioni e marcatura, unitamente ai relativi metodi di prova per le prove di tipo delle stufe alimentate a combustibile solido. La norma si applica alle apparecchiature ad alimentazione non meccanica e non si applica alle apparecchiature con alimentazione di aria comburente assistita da ventola.

The standard specifies the requirements of the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking together with associated test methods for type tests of solid fuel fired heaters. The standard applies to non-powered mechanical equipment and shall not apply to equipment with combustion air supply fan-assisted.

EN14785

Norma Europea che specifica i requisiti relativi alla progettazione, fabbricazione, costruzione, sicurezza e prestazioni (efficienza ed emissioni), istruzioni e marcatura, oltre ai relativi metodi di prova e combustibili per la prova di tipo, per gli apparecchi per il riscaldamento a pellet, anche ad alimentazione automatica.

European standard that specifies requirements for the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking, as well as relevant test methods and fuels for the type test, for equipment for the pellet heating, also automatically fed.

EN 13229

Norma Europea che specifica i requisiti relativi alla progettazione, alla fabbricazione, alla costruzione, alla sicurezza e alle prestazioni (emissioni e rendimento), alle istruzioni e alla marcatura oltre ai relativi metodi di prova per la prova di tipo, per gli inserti e i termo camini alimentati a combustibile solido.

European standard that specifies requirements for the design, manufacture, construction, safety and performance (efficiency and emissions), instructions and marking, as well as relevant test methods and fuels for the type test, for the inserts and the fireplaces solid fuel-fired.

15a B-VG

Certificazione per il rispetto delle misure di salvaguardia ambientale.
Certification for the respect of environmental protection's measures.



Stufa ermetica certificata con DTA rilasciata dal CSTB.
Airtight stove certified with DTA released by CSTB.



I prodotti JOLLY MEC rispondono ai requisiti prescritti dalla normativa BlmSchV2 Tedesca.

The Jolly Mec products meets to the requirements prescribed by the German regulation BlmSchV2.



Garanzia di qualità, rendimento e alte performance energetiche e ambientali dei prodotti a legna e pellet.
Guarantee of quality, efficiency and high energy and environmental performances of wood and pellet products.



Incentivo che ha lo scopo di promuovere la produzione di energia termica da fonti rinnovabili.
Italian incentive that promotes the production of thermal energy from renewable sources.



Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico.
Ordinance against the atmospheric pollution.



Certificazione rilasciata dall'Ufficio federale tedesco per l'economia e il controllo delle esportazioni sotto la giurisdizione del Ministero Federale dell'Economia e della Tecnologia (BMW).
Certification released by the German Federal Office of Economics and Export Control under the jurisdiction of the Federal Ministry of Economics and Technology (BMW).



Certificato svizzero di omologazione antincendio per apparati di riscaldamento e regolamento antimog.
Swiss fire certificate approval for heating equipment and antimog regulation.



La marcatura CE indica che il prodotto è conforme a tutte le disposizioni comunitarie che prevedono il suo utilizzo: dalla progettazione, alla fabbricazione, all'immissione sul mercato, alla messa in servizio del prodotto. La marcatura CE disciplina l'intero ciclo di vita del prodotto dal momento dell'immissione sul mercato.

The marking CE indicates that the product conforms to all the Community provisions providing for its use: from design, manufacture, placing on the market, commissioning of the product until the disposal. The marking CE disciplines the full cycle of life of the product from its entry into the market.



Classe di Efficienza Energetica.

* Secondo una scala da G ad A++

Energetic Efficiency Class.

* With a range from G to A++

2 STELLE 3 STELLE 4 STELLE

Classificazione art. 290, Italia. DM 186 del 7/11/2017
Classification art. 290, Italy



www.jolly-mec.it

RIVENDITORE AUTORIZZATO - AUTHORISED DEALER

JOLLY-MEC CAMINETTI SpA

Via San Giuseppe, 2 - 24060 TELGATE (BG) ITALY

Tel. +39 035 8359211 - Fax +39 035 8359203 - info@jolly-mec.it

JOLLY MEC Caminetti SpA si riserva, senza preavviso, di variare le caratteristiche dei prodotti in qualunque momento per qualsiasi esigenza di carattere tecnico o commerciale. Si declina ogni responsabilità per eventuali errori, inesattezze e omissioni. Questo documento non può essere riprodotto, nemmeno parzialmente, senza autorizzazione scritta da parte di JOLLY MEC, proprietaria dei diritti. Le caratteristiche dei materiali (es. venature dei marmi) che non alterano le proprietà del prodotto, ma che possono discostarsi dalle venature e/o tonalità di colori rispetto alle foto riportate sui cataloghi JOLLY MEC Caminetti SpA, non sono considerate difetti.

JOLLY MEC Caminetti SpA reserves the right to change the features of its products at any moment in time, and without notice, for any requirements of a commercial or technical nature. The company declines all liability for errors, inaccuracies or omissions. The reproduction of this document, even partial, without written authorisation from JOLLY MEC Caminetti SpA, the owner of the rights, is strictly prohibited. The features of the materials (e.g. veins in the marble) which do not alter the properties of the product, but simply differ from the veins and/or colours indicated in the photographs found in the JOLLY MEC Caminetti SpA catalogues, shall not be deemed as defects in material.



www.jolly-mec.it